



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9351-е заседание

Понедельник, 19 июня 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Абу Шахаб

(Объединенные Арабские Эмираты)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-н Сенешал ди Гоффреду-мл.
Китай	г-н Дай Бин
Эквадор	г-н Перес Лус
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Габон	г-жа Нгьема Ндонг
Гана	г-н Корби
Япония	г-н Исиканэ
Мальта	г-жа Фрейзьер
Мозамбик	г-н Афонсу
Российская Федерация	г-н Полянский
Швейцария	г-н Хаури
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-17641 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря по Ливии и руководителя Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Абдулая Батили и руководителя Исследовательского центра по проблемам женщин «Вашм» г-жу Абейр Имнейну.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает сообщения г-на Батили, Постоянного представителя Японии г-на Кимихиро Исиканэ в его качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, а также г-жи Имнейны.

Слово предоставляется г-ну Батили.

Г-н Батили (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать сегодня в Совете Безопасности по вопросу о ситуации в Ливии.

Прежде всего позвольте мне выразить искренние соболезнования семьям погибших мигрантов, судно с которыми вышло из ливийского порта Тобрук и затонуло в Средиземном море в прошлую среду. Желаем также скорейшего выздоровления тем, кому повезло выжить. Эта трагедия служит жестоким напоминанием о том, что наш коллективный долг — найти способ урегулировать все аспекты кризиса в Ливии, который сказывается и на других регионах мира.

Со времени моего последнего выступления с докладом в апреле (см. S/PV.9306) я продолжал взаимодействовать с широким кругом ливийских заинтересованных сторон в рамках объявленной

в феврале инициативы по содействию успешному проведению выборов. К этим заинтересованным сторонам относятся институциональные структуры, а именно члены и руководитель Президентского совета, Палата представителей, Высший государственный совет, правительство, Высшая национальная избирательная комиссия и Высший судебный совет. Я также взаимодействовал с представителями муниципальных советов и политических партий, с группами гражданского общества, женскими и молодежными организациями, с представителями академического сообщества и профессиональных объединений, в частности юридических, а также с руководителями предприятий и участниками коммерческих организаций. Кроме того, я продолжаю консультации с главнокомандующим Ливийской национальной армии, членами Объединенной военной комиссии «5+5» и представителями сил безопасности из всех трех регионов Ливии, с тем чтобы побудить их принять участие в избирательном процессе в духе компромисса и национального примирения.

В период с 22 мая по 6 июня в Бузнике, Марокко, состоялись заседания комитета «6+6», которому Палата представителей и Высший государственный совет поручили завершить работу над законодательством, регулирующим проведение выборов. Принимающей стороной этих заседаний выступило Королевство Марокко. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) направила техническую группу, состоящую из экспертов по вопросам проведения выборов, гендерным и конституционным вопросам, с тем чтобы они оказывали комитету консультативную помощь. 6 июня комитет объявил, что достиг соглашения в отношении законопроектов о президентских и парламентских выборах. Мы отмечаем усилия комитета «6+6» и считаем их важным шагом вперед, несмотря на то что эти усилия оказались недостаточными для урегулирования наиболее спорных вопросов и проведения успешных выборов. Мы наблюдали весьма неоднозначную реакцию различных ливийских заинтересованных сторон на согласованные документы, что позволило выявить, какие из ключевых вопросов продолжают вызывать серьезные разногласия.

Кроме того, признавая, что разработка предложенного закона сама по себе является значительным достижением, Высшая национальная избиратель-

ная комиссия направила Палате представителей и Высшему государственному совету официальное письмо, в котором выразила обеспокоенность в связи с наличием в законопроектах серьезных пробелов и технических недостатков.

В ходе собственного изучения текстов мы выявили по крайней мере четыре основных вопроса в этом отношении. К наиболее спорным с политической точки зрения вопросам относятся, во-первых, критерии допуска кандидатов к участию в президентских выборах; во-вторых, положение об обязательном проведении второго тура президентских выборов, даже если кандидат набирает более 50 процентов голосов, то есть необходимое большинство для победы на выборах; в-третьих, положения, предусматривающие, что в случае провала первого тура президентских выборов парламентские выборы не состоятся; в-четвертых, положение, требующее создания нового временного правительства до проведения выборов.

В результате активной информационно-пропагандистской деятельности этот законопроект позволяет обеспечить женщинам не менее 20 процентов мест в Палате представителей. При этом для женщин в Сенате в нем предусмотрено только шесть мест из 90. Критерии допуска к участию в президентских выборах, связь между президентскими и парламентскими выборами и вопрос формирования нового единого правительства являются весьма спорными и прежде всего требуют достижения политического соглашения между основными заинтересованными сторонами и ключевыми группами населения, представляющими все ливийские политические силы. Если оно не будет достигнуто, то соответствующие положения почти наверняка окажутся невыполнимыми и даже могут спровоцировать новый кризис.

Чтобы избежать этой мрачной перспективы для народа Ливии и региона в целом, сейчас крайне важно предпринять шаги по преодолению сохраняющихся разногласий по этому давно обсуждаемому вопросу. Действуя в духе компромисса, лица, ответственные за принятие решений в Ливии, должны поставить интересы ливийского народа выше всего и прийти к политическому соглашению по этим вопросам. Без таких компромиссов спорные вопросы, скорее всего, заведут избирательный процесс в тупик, как это произошло в 2021 году, что

приведет к дальнейшей поляризации и даже дестабилизации страны. Поэтому я призываю Совет усилить давление на соответствующих субъектов и использовать свои коллективные и индивидуальные рычаги влияния, чтобы добиться от них проявления политической воли, необходимой для успешного проведения выборов в их стране.

Что касается обстановки в области безопасности, то в Триполи сохраняется относительное спокойствие. Операции, проводимые правительством для пресечения незаконного оборота наркотиков, оружия, топлива и торговли людьми в Эз-Завии и прилегающих районах, спровоцировали обвинения в политической мотивированности и поэтому могут подорвать относительную стабильность в Триполитании. Двадцать пятого мая Министерство обороны начало кампанию по нанесению авиаударов, описанную как элемент операции правоохранительных органов против преступных сетей в городе и поселках вдоль прибрежной дороги, проходящей от Триполи до ливийско-туниССкой границы. Двадцать девятого мая Министерство объявило о начале второго этапа операции, который продолжается в настоящее время. По состоянию на 11 июня, согласно имеющимся данным, было зафиксировано 23 воздушных налета, в ходе которых получили ранения мирные жители и была разрушена одна медицинская клиника. Несмотря на то, что часть населения этого района постоянно призывает власти решить проблемы в области безопасности, вызванные торговлей людьми, наркотиками и оружием, есть опасения, что проведение операций военного характера в густонаселенном городе сопряжено с целым рядом рисков, способных привести к обострению ситуации в области безопасности. Я вновь обращаюсь к властям с призывом сделать защиту гражданского населения одной из основных приоритетных задач в рамках этих операций.

Между тем на юге конфликт в Судане вызывает опасения в связи с его потенциально дестабилизирующим воздействием на обстановку в Ливии, особенно возможным притоком беженцев и перемещением вооруженных элементов через границу. Мы внимательно следим за развитием ситуации, и я заверил ливийские власти в том, что Организация Объединенных Наций готова оказать им поддержку, подчеркнув при этом необходимость обеспечения гуманитарной защиты спасающимся от войны беженцам. Среди ливийцев также широко распро-

странено опасение, что если конфликт в Судане затянется, его неконтролируемые последствия могут создать новые проблемы при обеспечении стабильности Ливии и региона в целом. Это, вероятно, не позволит осуществить вывод иностранных боевиков, иностранных сил и наемников из Ливии, к обеспечению которого мы прилагаем все усилия.

В этих нестабильных условиях при моем посредничестве продолжается диалог между силовыми и военными структурами. Недавно я содействовал проведению встреч между представителями Объединенной военной комиссии «5+5» и вооруженными формированиями в Триполи, Сабхе и Бенгази. Эти встречи, на которых впервые с начала кризиса в 2011 году присутствовали враждующие стороны, послужили поводом для оптимизма в кругах ливийской общественности и создали определенный импульс, который необходимо поддерживать и развивать. Независимо от их взглядов представители сил безопасности и вооруженных сил публично обязались поддержать избирательный процесс, признать его результаты, отвергнуть все формы насилия и обеспечить защиту гражданского населения. Я намерен расширить этот диалог, организовав подобные встречи в других городах во всех трех регионах и заручившись новыми обязательствами со стороны этих субъектов, притом что их действия на местах должны соответствовать взятым ими обязательствам.

Международный комитет по последующей деятельности в отношении Ливии, учрежденный по итогам Берлинского процесса, и его рабочие группы продолжают обеспечивать комплексную основу для международной поддержки по всем направлениям внутрививийского диалога. В мае впервые было проведено два очных заседания на территории Ливии. Двадцать второго мая сопредседатели Рабочей группы по международному гуманитарному праву и правам человека совместно с Президентским советом организовали очное пленарное заседание в Триполи. Присутствие всех членов Президентского совета продемонстрировало их приверженность обеспечению учета прав человека на всех этапах политического процесса. В ходе этого заседания я подчеркнул, что открытое гражданское пространство с активным гражданским обществом и независимыми правоохранительными органами является важнейшим фактором, который будет способствовать проведению выборов, обеспечению

долгосрочной стабильности и национального примирения в Ливии. Сессия завершилась подписанием Президентским советом и сопредседателями рабочей группы протокола о намерениях, призванного сделать права человека центральным компонентом процесса политических преобразований и примирения в Ливии и наладить регулярный и инклюзивный диалог для укрепления прав человека в стране.

24 мая совместно с Турцией я также председательствовал на первом очном пленарном заседании рабочей группы по безопасности, на котором присутствовали члены Объединенной военной комиссии «5+5», сопредседатели рабочей группы по безопасности и другие члены Международного комитета по последующей деятельности в отношении Ливии. Это совещание стало продолжением наших усилий по обеспечению соблюдения режима прекращения огня и воссоединения военных и силовых структур. Я высоко оцениваю усилия Объединенной военной комиссии «5+5», направленные на продолжение диалога с целью восстановления единства и доверия между военными и представителями органов безопасности.

Что касается экономики, то я приветствую завершение после десятилетнего перерыва консультаций Международного валютного фонда (МВФ) с ливийскими властями в соответствии со статьей IV. Во многих его рекомендациях вновь звучат призывы к ливийскому руководству об укреплении справедливого, подотчетного и транспарентного управления государственными ресурсами и надзора за этой деятельностью, а также достижения ощутимого прогресса в деле объединения Центрального банка Ливии. Эти вопросы связаны с усилиями по достижению консенсуса по вопросу о выборах, в том числе по созданию равных условий для всех кандидатов. МООНПЛ будет поддерживать выполнение рекомендаций, согласованных МВФ и Ливией, в том числе по линии рабочей группы Берлинского процесса, и обеспечивать их дальнейшее выполнение таким образом, чтобы активизировать работу на политическом направлении.

Что касается прав человека, то я с тревогой наблюдал за усилением чрезмерных мер контроля со стороны органов безопасности, которые вместе с другими субъектами ограничивают основные права, в том числе свободу собраний и свободу пере-

движения. Агентство внутренней безопасности недавно ввело новую процедуру, которая ограничивает свободу передвижения женщин, требуя от тех из них, кто в одиночку вылетает из аэропортов в западном регионе Ливии, заполнить анкету о причине их поездки за границу без сопровождающего мужчины. Эта дискриминационная процедура вызвала обеспокоенность среди женщин и других граждан. Мы поддерживаем их призыв к отмене этой процедуры.

Не меньшую тревогу вызывают решения правительства национального единства от 22 мая о создании комитета по регулированию деятельности организаций гражданского общества на основе закона № 19 от 2001 года — беспрецедентного репрессивного закона, согласно которому устанавливается государственный контроль за деятельностью гражданского общества. Любой закон или нормативный акт, регулирующий деятельность гражданского общества, должен соответствовать национальным и международным гарантиям уважения прав человека. Особую тревогу вызывает введение новых ограничений для гражданского общества и ущемление свободы передвижения женщин в стране, которая готовится к проведению всеобщих выборов и к национальному примирению, причем женщины и гражданское общество играют важнейшую роль в этих процессах.

Помимо того, я глубоко обеспокоен введением мер, которые не соответствуют базовым гарантиям справедливого судебного разбирательства, а именно принуждением задержанных к даче признательных показаний и случаями публикации таких показаний в социальных сетях. Речь идет о явном нарушении ливийских и международных законов, которые защищают от свидетельствования против себя и дачи показаний, полученных путем принуждения. Призываю всех ливийских лидеров терпимее относиться друг к другу и к своим согражданам. Кроме того, я решительно призываю их встать на путь национального примирения. Освобождение задержанных должно быть одним из основных компонентов этого обязательства.

Политический процесс в Ливии вновь достиг критической стадии, в чем могут убедиться его участники. Позвольте мне повторить то, что я неоднократно заявлял в Ливии: для успешного проведения выборов необходима не только законода-

тельная основа, но и политическое соглашение, которое обеспечивает участие всех основных заинтересованных сторон. В период до моего следующего брифинга в Совете я намерен способствовать активизации переговоров и организовать встречу всех основных сторон или их доверенных представителей для разработки окончательного решения по наиболее спорным вопросам, чтобы обеспечить возможность реализации законопроектов и успешное проведение выборов на основе всеобъемлющего политического соглашения.

Хотя мы все поддерживаем призывы к невмешательству и соблюдению принципа внутрививийского урегулирования в качестве основы для достижения любого действенного документа, призванного поддерживать прочный мир и стабильность, эти понятия не должны оставаться просто лозунгами, за которыми скрывается попытка продлить период действия статус-кво в ущерб стремлению ливийского народа к законным институтам и процветанию. Продление периода действия статус-кво наносит ущерб интересам народов Ливии. Это чревато катастрофой для Ливии и ее соседей. Необходимо, чтобы приверженность Совета выполнению мандата, который он возлагает на МООНПЛ, нашла свое воплощение в усилении целенаправленного давления на стороны, чтобы они действительно выступали единым фронтом и действовали соответствующим образом с целью исключения деструктивных сил из процесса, направленного на полное восстановление Ливии.

Я вновь обращаюсь ко всем региональным и международным партнерам с призывом оказать реальную помощь ливийским лидерам в их совместной работе по восстановлению своей родины и ответить на призыв простых граждан Ливии, стремящихся к миру, процветанию и национальному примирению.

Председатель (*говорит по-арабски*): Благодарю г-на Батили за его сообщение.

Слово предоставляется послу Исиқанэ.

Г-н Исиқанэ (Япония) (*говорит по-английски*): В соответствии с пунктом 24 е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года имею честь представить Совету Безопасности доклад о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Доклад охватывает период с 19 апреля по 19 июня

этого года, в течение которого Комитет проводил свою работу, придерживаясь процедуры молчаливого согласия в целях содействия осуществлению санкционных мер.

Начиная с оружейного эмбарго, Комитет ответил на письмо Европейского союза об изъятиях, содержащихся в пункте 9 резолюции 2095 (2013). Комитет изучает также письмо Ливии, представленное в ответ на предыдущее письмо Комитета, касающееся некоторых аспектов соблюдения оружейного эмбарго.

В рамках мер, направленных на предупреждение незаконного экспорта нефти из Ливии, в том числе сырой нефти и продуктов нефтепереработки, а также в дополнение к моему предыдущему докладу в Совете (см. S/PV.9306) Комитет направил в Ливию письмо касательно координатора со стороны ливийского правительства, предусмотренного резолюцией 2146 (2014). Что касается замораживания активов, то Комитет не принял отрицательного решения в отношении уведомления, представленного Соединенным Королевством в соответствии с пунктом 19 а) резолюции 1970 (2011). По просьбе Бельгии Комитет также предоставил разъяснения относительно того, на кого распространяется режим замораживания активов.

Что касается запрета на поездки, то Комитет получил от г-жи Айши Каддафи, являющейся лицом, включенным в перечень Комитета, уведомление о поездке из Омана в Саудовскую Аравию в контексте выданного ранее разрешения на неограниченные поездки в течение шести месяцев в гуманитарных целях. Впоследствии Комитет был уведомлен по этому вопросу письмом из Саудовской Аравии, являющейся страной назначения, а также сообщением от этого лица с подтверждением ее возвращения в Оман. В течение отчетного периода Комитет в пятый раз продлил еще на шесть месяцев срок действия изъятия из режима запретов на поездки, предоставленного в гуманитарных целях трем физическим лицам, включенным в перечень Комитета: г-же Сафии Фаркаш аль-Барасси, г-же Айше Каддафи и г-ну Мохаммеду Каддафи.

Что касается санкционного перечня, то Комитет получил от учрежденного резолюцией 1730 (2006) контактного центра для приема просьб об исключении из перечня девятое сообщение, касающееся просьбы об исключении из перечня, поданной од-

ним фигурирующим в нем физическим лицом, с изложением позиции страны гражданства. Я хотел бы отметить, что пока идет процесс исключения из перечня через контактный центр для приема просьб об исключении из перечня, как сообщалось ранее, Ливия также подала отдельный запрос на исключение из перечня в отношении того же лица. В течение отчетного периода через контактный центр для приема просьб об исключении из перечня Комитет также получил просьбу об исключении из режима запрета на поездки от второго фигурирующего в перечне Комитета лица, имя которого в настоящее время включено в санкционный перечень Комитета как подпадающее под действие мер по замораживанию активов и запрету на поездки.

В течение отчетного периода Комитет получил письмо от Группы экспертов по Ливии о ее будущих запланированных поездках в Ливию, которые Комитет в настоящее время рассматривает. В заключение хочу отметить, что Комитет неизменно привержен содействию осуществлению упомянутых мною мер и укреплению мира и стабильности в Ливии.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю посла Исиканэ за его сообщение.

Слово предоставляется г-же Имнейне.

Г-жа Имнейна (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Совет Безопасности за приглашение на это заседание и предоставленную гражданскому обществу возможность проинформировать Совет о ситуации в области прав человека в Ливии с гендерной точки зрения. Меня зовут Абейр Имнейна, я профессор Университета Бенгази и руководитель Исследовательского центра по проблемам женщин «Вашм».

Меня также интересуют вопросы прав человека в целом и гендерная проблематика в частности. Я хочу выступить сегодня в Совете с целью указать на неотложные приоритетные задачи гражданского общества, касающиеся установления подлинной и долгосрочной стабильности в Ливии путем создания условий, гарантирующих свободу труда и свободу выражения мнений, а также способствующих развитию, реконструкции и укреплению социального мира.

Первым делом я хотела бы описать особенности нынешней ситуации в Ливии. Она характеризуется распространением оружия, слабыми

и разделенными государственными институтами и многочисленными формами экстремизма; политической ситуацией, зашедшей в тупик из-за неоднократного переноса выборов, особенно парламентских; неприемлемой задержкой с проведением референдума по проекту конституции, призванному обеспечить завершение переходных этапов, в рамках которых не удалось добиться желаемой стабильности; несбалансированной демографической ситуацией на юге Ливии, обусловленной отсутствием контроля над границами на юге и вопиющим иностранным вмешательством, нарушающим суверенитет Ливии; широко распространенной коррупцией в политической сфере, сфере управления и безопасности, препятствующей всем избирательным процессам или проектам, направленным на достижение стабильности и отказ от системы государство-клиент; а также доминирующим экстремистским религиозным нарративом, отвергающим демократию и участие женщин в формировании государственной политики на всех уровнях.

С учетом этого хочу напомнить присутствующим о реалиях, с которыми сталкивается гражданское общество в Ливии. Мы страдаем от доминирования власти национальных институтов над правом людей на собрания, создание объединений и труд в соответствии с существующими законами, что не только сократило пространство для гражданской свободы, предусмотренное временной конституционной декларацией, но и ограничило свободу выражения мнений и передвижения, а также право принадлежать к любой организации гражданского общества. Гражданское общество, включая профсоюзы, федерации и рабочие организации, страдает от последствий исключения таких объединений из всех комитетов, определяющих будущее Ливии, и из обсуждений подлинной и справедливой программы действий для установления мира. Представители гражданского общества в Ливии становятся жертвами насильственных исчезновений, похищений, внесудебных арестов и обвинений в безнравственности и шпионаже в пользу иностранных держав. Люди подвергаются арестам и пыткам под предлогом защиты сложившихся ценностей. Члены гражданского общества, и в особенности женщины, страдают от систематического насилия в Интернете, направленного на их запугивание и отстранение от участия в общественной жизни.

Кроме того, именно женщины страдают от небоснованных мер, которые ограничивают их передвижение и вторгаются в их частную жизнь, лишая их права на передвижение, если они отказываются заполнять специальные бланки с разъяснением причин своей поездки. Это произвол, представляющий собой наихудшие формы дискриминации и нарушения прав и общественных свобод граждан.

Женщины также страдают от нежелания законодательной власти принимать законы о борьбе с насилием в отношении женщин и нарушениями прав женщин на достойную жизнь в условиях безопасности как в общественном, так и в частном пространстве. Нарушается право ливийских женщин выходить замуж за неливийцев, а их дети от таких браков не могут получить гражданство. Сегодня, выступая в Совете Безопасности, где была принята резолюция 1325 (2000) в целях защиты женщин как в мирное, так и в военное время, считаю важным напомнить о стигматизации, которой подверглись женщины-активистки из организаций гражданского общества, призывавшие к разработке национальной стратегии осуществления резолюции 1325 (2000) по примеру других братских стран и стран, пострадавших от бедствий войны. Национальная стратегия позволит восстановить справедливость в отношении женщин, пострадавших от войн и перемещения.

В этом заявлении представители гражданского общества призывают национальные институты Ливии осуществлять работу по нескольким направлениям.

Они должны структурировать гражданское общество путем принятия закона, регулирующего создание и работу организаций гражданского общества и не позволяющего никаким органам власти утверждать свое господство над их деятельностью и правами.

Они должны привлекать различные группы, организации и союзы гражданского общества к участию во всех процессах Организации Объединенных Наций в целях обсуждения будущих политических договоренностей.

Они должны уважать право женщин на участие в работе выборных советов и обеспечивать женщинам справедливые возможности для выдвижения своих кандидатур и получения доступа к должностям высокого уровня.

Они должны ускорить принятие закона о борьбе с насилием в отношении женщин и еще одного закона о создании национального совета по делам женщин, с тем чтобы добиться прогресса по всем аспектам расширения прав и возможностей женщин. Они должны также принять национальную политику по вопросу о реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содействовать повышению роли женщин в ее рамках.

Они должны устранить все формы дискриминации, связанные с женщинами и их экономической, политической и социальной ролями.

Они должны сосредоточить внимание на улучшении социально-экономических условий, а также условий образования и здравоохранения для людей с ограниченными возможностями, а также работать над созданием городской среды с учетом их прав на передвижение и работу.

Они должны вселять в население уверенность в успешной роли организаций гражданского общества, вместо того чтобы распространять язык ненависти и запугивания.

Они должны уделять приоритетное внимание проведению референдумов в рамках будущих процессов и задерживать активистов исключительно в соответствии с правовыми нормами и процедурами. Они должны привлекать партии в случае избрания к работе всех будущих институтов в целях продвижения гражданских ценностей и включать женщин в списки кандидатов.

Наконец, они должны подчеркивать важность публичного принятия политики нетерпимости к безнаказанности, которая подрывает все усилия по привлечению к ответственности всех виновных в нарушении прав человека, особенно прав человека активистов и гражданских организаций. Боже, храни Ливию.

Председатель (*говорит по-арабски*): Благодарю г-жу Имнейну за ее заявление.

Вследствие ряда технических трудностей, возникших в ходе выступления г-жи Имнейны, мы распространим текст ее заявления позднее.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Батили, посла Исиканэ и г-жу Имнейну за их сегодняшние сообщения.

Ранее в этом месяце я посетила Ливию, чтобы встретиться со Специальным представителем Генерального секретаря и сотрудниками Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии. Я хочу поблагодарить их за сотрудничество и неустанные усилия по поддержке Ливии на пути к миру и стабильности.

В ходе своей поездки я также встречалась с представителями ливийского народа, с тем чтобы выслушать их мнение и понять, с какими проблемами они сталкиваются. По итогам этих встреч я получила четкий и последовательный сигнал: необходимо в срочном порядке продвигать вперед политический процесс, а политическое руководство должно обеспечить стабильность и безопасность — именно к этому стремится и этого заслуживает народ Ливии.

Как мы ясно услышали от Специального представителя Генерального секретаря, это не просто абстрактные рассуждения о политике и управлении. Я посетила медицинский центр, учрежденный в рамках проекта Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), на реализацию которого Соединенное Королевство выделило более 2,5 млн долл. США. Хотела бы поблагодарить ВОЗ и ее сотрудников за содействие моему визиту и за их усилия по обеспечению того, чтобы услуги первичной медико-санитарной помощи в Ливии предусматривали поддержку физического и психического здоровья. Это важная работа. Но дело в том, что политический тупик непосредственно сказывается на функционировании системы здравоохранения и на ливийцах, которые нуждаются в медицинской помощи, пренатальных обследованиях, стоматологическом лечении, первичной помощи и так далее. Хотя Ливия в состоянии финансировать предоставление услуг в области здравоохранения и больничного обслуживания и долгосрочные инвестиции, из-за политического тупика эти процессы приостановились.

Поэтому по окончании своей поездки я четко отдаю себе отчет в том, что члены Совета и международное сообщество должны поддерживать

усилия Специального представителя Батили подействию эффективному политическому процессу в рамках четкой «дорожной карты», направленной на успешное проведение выборов и принятие последующих мер, с тем чтобы изменить ситуацию к лучшему.

В этом контексте Соединенное Королевство принимает к сведению работу комитета «6+6» по согласованию законопроектов о выборах. Однако реакция на сделанное ими заявление свидетельствует о необходимости достижения более широкого политического согласия между представителями властных кругов в Ливии, и мы приветствуем обязательство Специального представителя организовать встречу заинтересованных сторон в целях достижения соглашения, с тем чтобы сделать этот законопроект осуществимым. Только это позволит нам преодолеть проблемы, препятствующие проведению выборов, а затем добиться прогресса в обеспечении долгосрочной стабильности.

В ходе моей поездки ливийцы заявили мне, что они хотят активно участвовать в политической жизни страны в условиях свободы и безопасности. Они хотят реализовать свое право голоса и участвовать в построении лучшего будущего, с тем чтобы, как заявил Специальный представитель, пойти дальше лозунгов, поскольку пустые слова лишь приводят к сохранению статус-кво и наносят ущерб ливийскому народу. Соединенное Королевство продолжит свою работу по обеспечению реализации этих чаяний, в том числе посредством поддержки Специального представителя и его усилий по достижению мира и стабильности.

Г-н Исижанэ (Япония) (*говорит по-английски*): Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря Батили и г-жу Имнейну за их сообщения и приветствую участие в сегодняшнем заседании посла ас-Сонни.

Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы от имени Японии с удовлетворением отметить недавнее принятие резолюции 2684 (2023) о продлении предоставленного государствам-членам разрешения проводить инспекции в открытом море у берегов Ливии.

Прежде всего Япония вновь подтверждает важность проведения выборов до конца 2023 года. Как неоднократно заявляли в Совете Специальный пред-

ставитель Батили и посол ас-Сонни, ливийский народ желает проведения выборов. Проведение транспарентных и заслуживающих доверия выборов является важнейшим шагом на пути к осуществлению инклюзивного политического процесса под руководством и при непосредственном участии самих ливийцев. В марте Совет Безопасности единогласно выразил свою твердую приверженность этому делу в заявлении Председателя (S/PRST/2023/2). Выборы — это единственный способ восстановить легитимность институтов страны.

В этой связи мы отмечаем усилия, предпринимаемые в последнее время совместным комитетом «6+6», в состав которого входят представители Палаты представителей и Высшего государственного совета. Необходимо оперативно принять на основе этих усилий закон о выборах, что позволит создать условия для скорейшего их проведения. Надеемся, что все соответствующие ливийские заинтересованные стороны всецело поддержат этот шаг. Мы приложим все усилия в поддержку Специального представителя Батили и сотрудников его Миссии, с тем чтобы помочь ливийскому народу как можно скорее провести выборы.

Что касается вопросов безопасности, то Япония приветствует продолжающееся позитивное развитие событий, включая состоявшееся 24 мая на ливийской земле первое заседание рабочей группы по вопросам безопасности Международного комитета по последующей деятельности в отношении Ливии, учрежденного по итогам Берлинского процесса. Кроме того, мы выступаем за проведение ряда встреч рабочей группы в различных регионах Ливии.

Стабилизация обстановки в Ливии имеет ключевое значение для обеспечения мира, безопасности и процветания всего региона. В этой связи Япония присоединяется к Специальному представителю и приветствует подвижки, достигнутые в рамках диалога по вопросу о выводе иностранных боевиков, иностранных сил и наемников.

Ключом к установлению мира в Ливии является также региональная стабильность. Ухудшение ситуации в Судане может представлять угрозу безопасности и гуманитарную угрозу для Ливии, особенно для ее южного региона. Япония будет внимательно следить за возможными трансграничными перемещениями боевиков и техники, а также за тем, способствуют ли события в Судане

незаконной предпринимательской деятельности, включая контрабанду и торговлю людьми, осуществляемые оппортунистическими организованными преступными группами.

В заключение позвольте мне еще раз подтвердить, что мы преисполнены решимости поддерживать ливийцев в их стремлении иметь легитимные государственные институты, способные защищать их интересы и содействовать их благополучию.

Г-н Дай Бин (Китай) (*говорит по-китайски*): Благодарю Специального посланника Батили и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, Постоянного представителя Японии посла Исиканэ за их выступления. Приветствую также принимающего участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии посла ас-Сонни.

Вот уже некоторое время сторонам в Ливии удастся добиться прогресса в осуществлении политического процесса, поддержании безопасности и стабильности, возобновлении строительства и развития. Но несмотря на это, при реализации политического и мирного процессов в Ливии по-прежнему возникает множество трудностей и проблем. До достижения долгосрочного мира и безопасности еще далеко. Международное сообщество должно уделять более пристальное внимание ситуации в Ливии и активизировать соответствующие инвестиции, а также оказать конструктивную поддержку в поддержании мира и стабильности в стране и регионе.

Хочу отдельно остановиться на следующих моментах.

Во-первых, необходимо продолжать поступательное осуществление политического процесса. Китай высоко оценивает работу комитета «6+6», который провел несколько раундов переговоров в начале этого месяца и достиг предварительного консенсуса по законопроекту о выборах. Благодарим Египет, Марокко и другие страны региона за их неизменную поддержку. Китай призывает все стороны в Ливии опираться на свои достижения, развивать взаимодействие и диалог, стремиться к консенсусу по ключевым вопросам и создавать благоприятные условия для достижения прогресса в проведении политических преобразований.

Китай поддерживает г-на Батили в деле активизации взаимодействия со всеми сторонами в Ливии. Кроме того, поддерживаем Африканский союз и другие региональные организации в продвижении процесса национального примирения. Последние события в Африке еще раз продемонстрировали, что проблемы Африки должны решаться самими африканскими странами. Международное сообщество должно уважать подход, предполагающий ведущую роль и ответственность ливийцев, учитывать разумные опасения всех сторон в Ливии, оказывать конструктивную поддержку политическому процессу и избегать навязывания стране каких-либо решений извне.

Во-вторых, необходимо принимать активные усилия для поддержания безопасности и стабильности. Китай выражает признательность Объединенной военной комиссии «5+5» за проведение в этом году многочисленных заседаний для обсуждения вопросов, касающихся объединения институтов безопасности и создания механизма прекращения огня. Отмечаем проведение рабочей группой по безопасности первого пленарного заседания. Китай призывает Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) укреплять сотрудничество с Объединенной военной комиссией «5+5», поддерживать создание механизма наблюдения за прекращением огня и обеспечивать благоприятные условия в плане безопасности для проведения в Ливии политических преобразований.

В то же время в Ливии по-прежнему время от времени происходят столкновения с вооруженными формированиями, похищения, нападения и другие инциденты в плане безопасности. Нельзя игнорировать и негативное влияние ситуации в Судане. Все стороны в Ливии должны поддерживать с таким трудом достигнутое прекращение огня и воздерживаться от действий, которые могут привести к эскалации ситуации. В нынешних условиях крайне важно адекватно решить вопрос о выводе иностранных вооруженных сил и наемников и обеспечить плавное и упорядоченное осуществление соответствующих процессов во избежание негативных последствий для стабильности в самой Ливии и для безопасности соседних стран.

В-третьих, необходимы целенаправленные усилия по содействию восстановлению и развитию в Ливии. В последнее время в стране постепенно воз-

обновляется производство и экспорт нефти, а также наблюдается положительная динамика развития. Развитие и восстановление позволят получить экономические выгоды, повысить качество жизни и послужат важным стимулом и средством обеспечения сплоченности в деле поддержания мира и политической стабильности, укрепления национальной идентичности и содействия социальному единству. Международное сообщество должно оказать Ливии поддержку в усилиях по восстановлению, помочь ей развить экономику и улучшить условия жизни населения. В ходе реализации Рамочной программы по сотрудничеству в области устойчивого развития на 2023–2025 годы Организации Объединенных Наций следует согласовать ее с ключевыми приоритетами Ливии в сфере сотрудничества и использовать предназначенные для развития ресурсы Организации Объединенных Наций для получения реальных выгод.

Все стороны в Ливии должны надлежащим образом урегулировать свои разногласия по поводу управления нефтяной промышленностью и распределения доходов от продажи нефти и обеспечить, чтобы такие доходы приносили пользу ливийскому народу. Ливийское правительство уже давно беспокоит ущерб, вызванный замораживанием активов. Совет Безопасности и Комитет по санкциям в отношении Ливии должны очень серьезно подойти к этому вопросу и определить предметные меры для его решения.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря, Постоянного представителя Японии и г-жу Абейр Имнейну за их выступления. Приветствуем присутствующего сегодня в этом зале Постоянного представителя Ливии.

Ливия близка к проведению национальных выборов. Для этого крайне важно полностью мобилизовать все ливийские и международные субъекты в этом отношении. Ливийский народ хочет выбирать своих лидеров демократическим путем. Именно поэтому Франция приветствует прогресс, достигнутый комитетом «6+6», представляющим ливийский парламент и Высший государственный совет, в разработке закона о выборах. Благодарим Миссию Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), а также Марокко и Египет за их поддержку работы

комитета в последние месяцы. Это один из значимых шагов на пути к одновременному проведению президентских и парламентских выборов. Мы должны опираться на этот прогресс в нашей дальнейшей работе, и призываем ливийские стороны способствовать скорейшему обнародованию закону о выборах.

Франция приветствует настрой МООНПЛ на дальнейшее взаимодействие со всеми ливийскими институтами и заинтересованными сторонами в целях проведения заслуживающих доверия, всеохватных и транспарентных выборов. Для создания оптимальной политической и правовой среды, а также безопасных условий необходим вклад каждого. Важное значение в системе, обеспечивающей равенство, справедливость и прозрачность избирательного процесса, будет иметь честная конкуренция между всеми кандидатами. В связи с этим Франция подтверждает свою полную поддержку работы Высшей национальной избирательной комиссии Ливии.

Решающее значение имеет выполнение в полном объеме соглашения о прекращении огня, заключенного в октябре 2020 года. В течение последних недель в Триполитании, в частности в городе Эз-Завия, происходили вооруженные столкновения. Франция призывает ливийские власти не допускать эскалации и напоминает, что они несут ответственность за обеспечение безопасности населения.

Такие события подчеркивают важность объединения органов безопасности и военных институтов по всей стране. Именно в таком духе Франция, в координации с Организацией Объединенных Наций, будет продолжать поддерживать работу Ливийской Объединенной военной комиссии «5+5» и двух начальников штабов по объединению ливийской армии. Франция выделила 100 000 долл. США на финансирование усилий Организации Объединенных Наций по поддержке работы Объединенной военной комиссии «5+5».

Кроме того, Франция будет и впредь призывать к соблюдению оружейного эмбарго и выводу всех иностранных сил, иностранных боевиков и наемников с территории Ливии в сотрудничестве с соседствующими с Ливией странами. Подтверждаем также свою приверженность сохранению консенсуса в Ливии в отношении борьбы с терроризмом и радикальным исламизмом.

Государственные средства должны служить общим интересам Ливии. Ливийцы рассчитывают на справедливое и транспарентное перераспределение доходов от продажи нефти.

Франция также обеспокоена нарушениями прав человека в Ливии, главными жертвами которых становятся мигранты. Вместе с тем вызывают беспокойство ограничения свободы выражения мнений и свободы ассоциации, равно как и ограничения свободы передвижения ливийских женщин, о чем упомянули Специальный представитель Генерального секретаря и г-жа Имнейна.

В Ливии необходимо восстановить политическую легитимность, а также суверенитет и единство страны. Это необходимо для обеспечения долгосрочной стабильности и процветания, от чего выиграют все. Франция поддерживает усилия Специального представителя Абдулая Батили по достижению этих целей. Бесконечный политический переходный период не способствует устойчивости в Ливии, и необходимо провести выборы.

Г-н Ходжа (Албания) (*говорит по-английски*): Благодаря Специального представителя Генерального секретаря Батили за представленную им обновленную информацию о последних событиях в Ливии. Поддерживаем его работу и посреднические усилия и настоятельно призываем его и впредь уделять этим процессам пристальное внимание и сохранять в них свою ведущую роль. Благодарю также посла Исиканэ за его выступление.

Я хотел бы кратко остановиться на следующих моментах.

Во-первых, что касается политической ситуации, то, несмотря на многообещающие события, к сожалению, в вопросе о проведении выборов слишком долго сохраняется тупиковая ситуация, напоминая нам о том, что наблюдалось в Ливии на протяжении многих лет. Трудно отрицать, что проводимые с 2012 года многочисленные неудачные политические переходные процессы нанесли урон ливийскому народу. Так, много раз надежда сменялась цинизмом, что подрывало доверие и размывало дальнейшие перспективы. Сохраняющиеся внутренние разногласия и внешнее воздействие, которые приобретают все более сложный характер и влияют на ситуацию в стране, угрожа-

ют свести на нет достигнутый прогресс и погрузить страну в очередной виток кризиса и насилия. Этого нельзя допустить.

Принимаем к сведению работу, проделанную комитетом «6+6», заседание которого вновь прошло в Бузнике, Марокко. Ливийские стороны должны выработать правовую основу, необходимую для проведения выборов в 2023 году. Для оперативного проведения свободных и справедливых выборов в духе транспарентности очень важно, чтобы избирательное законодательство удовлетворяло ожиданиям всех политических заинтересованных сторон на основе широкого политического согласия.

Как мы уже неоднократно повторяли, время не ждет. Существующее положение вещей, закрепляющееся в результате бесконечных задержек, является недопустимым и не может длиться вечно. Направленные на создание препятствий маневры приводят лишь к чрезмерной нагрузке на ливийский народ, общество и экономику и торможению восстановления демократии. Все, что мы получаем в результате, — это сохранение тупиковой ситуации в стране. Именно поэтому выборы должны быть проведены — они являются отправной точкой для восстановления легитимности ливийских институтов и создания условий для обеспечения стабильности. Предпринимаемые Специальным представителем Генерального секретаря в этой связи усилия заслуживают нашей всесторонней поддержки и пользуются ею.

Во-вторых, что касается безопасности, то мы признаем, что ситуация остается неустойчивой и нестабильной. Несмотря на соблюдение режима прекращения огня и постоянные контакты между начальниками штабов западной и восточной частей Ливии, недавние эпизоды вооруженного насилия в обоих этих регионах страны свидетельствуют о настоятельной необходимости объединения военных и силовых структур. Мы приветствуем состоявшееся 24 мая заседание рабочей группы по вопросам безопасности, которое впервые прошло в Триполи, и убеждены в том, что Объединенная военная комиссия «5+5» вскоре возобновит свои заседания.

Соблюдение режима прекращения огня и договоренностей о полезных механизмах укрепления доверия имеет решающее значение, однако всеобъемлющая реформа сектора безопасности и процесс разоружения, демобилизации, реинтеграции воору-

женных групп и их включения в жизнь общества также играют важнейшую роль в обеспечении безопасности на всей территории страны. Эта задача приобретает еще большую актуальность, учитывая серьезное ухудшение ситуации в области безопасности в регионе. Вызывающие тревогу события в Судане лишь усиливают необходимость срочно найти устойчивое решение в Ливии. Одной из серьезных проблем по-прежнему являются поставки оружия из Ливии в Судан, Мали и другие страны Сахеля. Оружейное эмбарго должно полностью соблюдаться, и поэтому мы приветствуем принятие Советом ранее в этом месяце резолюции 2684 (2023).

В-третьих, что касается прав человека и гражданского общества, то всего несколько месяцев назад Независимая миссия по установлению фактов в Ливии выразила глубокую обеспокоенность по поводу ухудшения в стране ситуации с правами человека. Нападения на правозащитников, активистов, выступающих за права женщин, журналистов и объединения гражданского общества должны прекратиться. Гражданское общество призвано сыграть решающую роль в формировании атмосферы, способствующей проведению свободных и справедливых выборов, с тем чтобы ливийцы могли осуществить свои права и выбрать представительное правительство, которое будет управлять страной.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть, как важно наметить четкий путь вперед в контексте проведения выборов. Мы вновь обращаемся ко всем заинтересованным сторонам с призывом конструктивно взаимодействовать с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Специальным представителем Генерального секретаря и найти выход из сложившегося тупика. Ливийские субъекты и нынешние соперники должны объединить усилия и договориться о способе политического урегулирования во имя будущего страны. Это именно то, что необходимо Ливии. Это именно то, чего жаждут ливийцы. Это должно позволить создать основу для разделения власти и использования национальных ресурсов и способствовать примирению и устранению недовольства и несправедливости. Все это возможно, но ничего из этого не удастся добиться без согласованных усилий и подлинной политической воли. Этот долгий и трудный путь начинается со свободных и справедливых президентских и парламентских выборов.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Признательны Специальному представителю Генерального секретаря по Ливии и главе миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в этой стране (МООНПЛ) г-ну Абдулаю Батили и Постоянному представителю Японии г-ну Кимихиро Исиканэ за их выступления. Внимательно выслушали также г-жу Абейр Имнейну.

Динамика развития обстановки в Ливии не вызывает у нас особого оптимизма. В стране сохраняется двоевластие. Перспективы преодоления затянувшегося внутреннего кризиса пока, к сожалению, не просматриваются. Призываем ливийских лидеров оставить возможные разногласия и работать сообща над обеспечением комплексной безопасности и окончательной нормализации обстановки. Твердо исходим из того, что это отвечает задачам достижения прочного мира и стабильности на всем пространстве североафриканского региона, до сих пор переживающего последствия трагичных событий 2011 года.

Выход из сложившейся патовой ситуации — проведение общенациональных выборов. Для Ливии крайне важно согласовать модальности организации электорального процесса в кратчайшие сроки. Активная работа в формате совместного комитета «6+6» открыла прямой путь к его проведению. Приветствуем прогресс, достигнутый на межливийских переговорах в марокканской Бузнике, где компромисс по ключевым аспектам законодательной базы предстоящего голосования был почти достигнут. Ливийцы буквально находятся в одном шаге от необходимого «прорыва». Выражаем надежду на продолжение этих усилий и создание условий для одновременной организации президентских и парламентских выборов в ближайшее время. Внимание международного посредничества следует сфокусировать на оказании ливийцам посильной поддержки, дабы позволить им оперативно перейти к следующим стадиям политического процесса.

Исходим из того, что электоральный процесс должен быть прозрачным, подлинно инклюзивным и охватывать на недискриминационной основе весь спектр ведущих политических сил бывшей Джамахирии, включая представителей бывшей власти. Это позволит гарантировать принятие ливийским обществом итогов выборов и исключить вероятность нового военно-политического обострения.

Необходимо также лимитировать внешнее вмешательство, предоставив самим ливийцам возможность играть «первую скрипку» в определении будущего их многострадальной страны.

Важным позитивным элементом ситуации «на земле» является то, что активные боевые действия в Ливии не ведутся уже более двух лет. Однако угроза возобновления масштабной силовой конфронтации полностью не устранена. До сих пор наблюдаем спорадические столкновения между местными вооруженными группировками. В данных условиях важно гарантировать общее сохранение режима прекращения огня в стране, исключить угрозу безопасности гражданского населения и обеспечить бесперебойное транспортное сообщение.

Приветствуем продолжающуюся деятельность Объединенной военной комиссии в формате «5+5». Однако дальнейшее продвижение по пути к полному урегулированию конфликта требует активной работы. Одно из ключевых направлений здесь — эвентуальная ликвидация иностранного военного присутствия на территории Ливии. Выступаем за синхронизированный, сбалансированный, постепенный и поэтапный вывод всех неливийских вооруженных групп и воинских подразделений.

Исходим из того, что придать импульс политическому процессу может только сознательное желание ключевых ливийских протагонистов прийти к разумному компромиссу под эгидой Организации Объединенных Наций и МООНПЛ — ее важнейшего инструмента в Ливии — и при консолидированной поддержке мирового сообщества. Пользуясь случаем, еще раз подтверждаем нашу поддержку Вам, г-н Батили, в работе по поиску путей для выхода из внутривосточного тупика и приданию импульса политическому диалогу. В этом контексте считаем контрпродуктивными любые односторонние инициативы, в том числе направленные на создание форматов сопровождения урегулирования без участия всех влиятельных международных и региональных игроков, а также самих ливийцев.

Особую роль на этом решающем этапе приобретает и оперативная сверка с членами Совета Безопасности. Вновь подчеркиваем, что наша страна готова к конструктивному взаимодействию со всеми заинтересованными сторонами.

На нынешнем — критическом для Ливии — этапе основной задачей мирового сообщества видим дальнейшее побуждение лидеров этой страны к сохранению и развитию позитивных тенденций последних месяцев. Недопустима ситуация, когда Ливия превращается в арену противоборства внешних сил, работающих на закрепление раскола внутри страны и усугубляющих нестабильность и хаос. На этом фоне очевидна двойная повестка наших западных коллег. Их цель прежняя — не долгосрочное урегулирование, а ресурсное обеспечение собственных экономических потребностей за счет ливийских углеводородов. Стабильное функционирование нефтяного сектора в Ливии важно для послевоенного восстановления при том понимании, что природные ресурсы страны принадлежат в первую очередь ее гражданам. Необходимо наводить порядок и в финансово-экономической области, опять-таки руководствуясь принципом ливийской принадлежности финансовых средств, в том числе на замороженных счетах.

В заключение хочу отметить, что нас по-прежнему беспокоит проблема незаконной миграции и распространения оружия в Ливии, которая влияет на безопасность как в самой стране, так и в Сахаро-Сахельском регионе в целом. Рассчитываем на более эффективные инспекционные действия близ берегов Ливии, которые должны проводиться при неукоснительном соблюдении международного права.

Г-н Хаури (Швейцария) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Абдулая Батили и докладчиков за их сообщения. Приветствую также участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Прежде чем подробно остановиться на трех пунктах, я просто хочу упомянуть о трагическом инциденте в Средиземном море, когда перегруженное судно, шедшее из Ливии, опрокинулось и затонуло у берегов Греции. Ежегодно в Средиземном море гибнут и пропадают тысячи мигрантов. Мы опечалены известием об этом кораблекрушении, и я хочу выразить глубочайшие соболезнования жертвам и их семьям.

Во-первых, Швейцария принимает к сведению работу, проделанную совместным комитетом «6+6» в Бузнике, Марокко, для достижения со-

гласия по проектам избирательных законов. Хотя избирательные законы представляют собой важный шаг в политическом процессе, сами по себе они не приведут к выборам. Для того, чтобы гарантировать благоприятные условия для проведения выборов и признания их результатов необходимо инклюзивное предвыборное соглашение. В этом соглашении ливийские заинтересованные стороны должны твердо взять на себя обязательство гарантировать безопасность избирательного процесса, уважение свободы выражения мнений и ассоциации и всестороннее участие гражданского общества. Соглашение также должно включать четкие контрольные показатели и конкретные сроки. Этот процесс может быть осуществлен только под эгидой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и благодаря личной приверженности Специального представителя, которому Швейцария вновь заявляет о своей полной поддержке. Поэтому Швейцария настоятельно призывает все ливийские соответствующие стороны к конструктивному, искреннему и предметному взаимодействию при посредничестве Специального представителя, который будет работать над разработкой проекта предвыборного соглашения.

Во-вторых, Швейцария призывает международное сообщество оказать Специальному представителю единую и согласованную поддержку. Мы готовы оказать эту поддержку, особенно на различных уровнях Берлинского процесса. В Триполи 22 мая Швейцария и другие сопредседатели провели пленарное заседание Рабочей группы по международному гуманитарному праву и правам человека. Заседание завершилась подписанием декларации о намерениях между Президентским советом и сопредседателями Рабочей группы, направленной на обеспечение центральной роли прав человека на всех этапах политического процесса и процесса примирения, а также на налаживание постоянного и инклюзивного диалога для улучшения ситуации с правами человека в Ливии.

В-третьих, Швейцария с беспокойством отмечает, что органы безопасности и другие субъекты все чаще используют популистский дискурс для оправдания чрезмерных надзорных процедур, ограничивающих основные права. В этом контексте мы обеспокоены недавним введением новой процедуры в аэропорту Митига, которая огра-

ничивает свободу передвижения женщин. Кроме того, мы сожалеем о том, что вследствие бюрократических ограничений продолжается криминализация работы ливийских и международных организаций гражданского общества. Любое законодательство, касающееся этих организаций, должно соответствовать национальным и международным обязательствам Ливии по таким соглашениям, как Международный пакт о гражданских и политических правах, который Ливия подписала. В частности, Пакт защищает основные права на свободу выражения мнений, мирных собраний и ассоциаций, а также деятельность организаций гражданского общества и правозащитников. Старый закон №19 от 2001 года не соответствует этим стандартам, которые являются обязательными для Ливии.

Что касается безопасности, то мы с озабоченностью следим за сообщениями о применении силы, в том числе в населенных пунктах, как в недавнем случае в эз-Завии. Призываем все стороны принять необходимые меры для обеспечения защиты гражданского населения, включая внутренне перемещенных лиц. В этой связи Швейцария настоятельно призывает правительство Ливии продолжить поиск долгосрочных решений для таких людей, чтобы удовлетворить их потребности, в том числе путем улучшения доступа к основным услугам и проведения восстановительных работ.

Швейцария твердо убеждена, что без обеспечения прав человека каждого человека, особенно тех, кто находится в уязвимом положении, не может быть долгосрочного урегулирования ни в Ливии, ни в других странах. Поэтому мы готовы продолжать выполнять свои обязательства и осуществлять сотрудничество в этой области.

Г-н Афонсу (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени африканских государств — членов Совета Безопасности (группа «А3»): Габона, Ганы и моей страны, Мозамбика.

Группа «А3» благодарит Специального представителя Генерального секретаря г-на Абдулая Батили и Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, Посла Японии Кимихиро Исиканэ за их содержательные сообщения. Мы также благодарим Руководителя Исследовательского центра по проблемам женщин «Вашм» г-жу Абейр Имнейну за ее важное заяв-

ление. Приветствуем участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии Посла ас-Сонни.

(говорит по-французски)

Группа «А3» с большим удовольствием поддерживает роль, которую играет Специальный представитель Батили в усилиях по поиску консенсусных путей проведения заслуживающих доверия президентских и парламентских выборов в Ливии. Габон, Гана и Мозамбик приветствуют инклюзивный подход г-на Батили ко всем соответствующим ливийским субъектам и институтам, направленный на уменьшение разногласий и решение спорных элементов избирательной системы, обеспечение политического соглашения, необходимого для проведения выборов, и создание равных условий для всех кандидатов.

Мы также приветствуем прогресс, достигнутый совместным комитетом «б+б» в разработке избирательных законов для президентских и парламентских выборов. Убеждены, что это важный шаг, который необходимо поддержать. В этой связи, а также для обеспечения согласия всех вовлеченных политических игроков, мы призываем стороны продолжать конструктивное взаимодействие в духе компромисса, чтобы выборы могли состояться в 2023 году в соответствии с искренними надеждами ливийского народа. Мы вновь обращаемся к различным слоям ливийского общества, включая женщин и молодежь, с призывом добросовестно участвовать в переговорах, чтобы все усилия, предпринятые до сих пор, могли внести значительный вклад в продвижение прочного мира и стабильности в Ливии.

(говорит по-английски)

Группа «А3» хотела бы еще раз подчеркнуть, что мирный процесс в Ливии должен осуществляться под руководством и при активном участии самих ливийцев, при содействии со стороны Организации Объединенных Наций и при поддержке международного сообщества в целом, на основе инклюзивного диалога, способствующего национальному примирению. Группа «А3» далее подчеркивает свой призыв к тому, чтобы процесс национального примирения был частью любого политического соглашения. Это поможет залечить раны ливийцев. В этой связи мы приветствуем важнейшую роль Африканского союза, ливийского Президентского совета, региональных организаций и соседних стран.

С удовлетворением отмечаем, что в Ливии, несмотря на напряженную ситуацию и инциденты в области безопасности, по-прежнему действует соглашение о прекращении огня 2020 года. Призываем стороны продолжать проявлять сдержанность, в полной мере соблюдая это соглашение о прекращении огня, для того чтобы сохранить нынешний курс на укрепление мира и обеспечение безопасности.

Габон, Гана и Мозамбик решительно осуждают присутствие иностранных войск и иностранных сил на ливийской земле. Их присутствие подрывает территориальную целостность Ливии и принцип полной национальной ответственности за осуществление мирного процесса. Их немедленный вывод необходим для создания необходимых благоприятных условий для дальнейшей реализации политического процесса с перспективой проведения выборов в нынешнем году. В этой связи мы вновь заявляем о своей высокой оценке усилий Объединенной военной комиссии «5+5» и комитетов по связи по содействию полному выводу иностранных сил и иностранных боевиков из Ливии.

Мы обеспокоены последствиями действий иностранных боевиков и их влиянием на обстановку в области безопасности в Сахельском регионе. Такая ситуация усугубляет распространение терроризма, а также стрелкового оружия и легких вооружений. Мы повторяем наш призыв обеспечить скоординированные действия стран региона, региональных организаций и международного сообщества для противостояния и противодействия этой угрозе. Настоятельно призываем к тому, чтобы усилия по разоружению, демобилизации и реинтеграции были не только сосредоточены внутри Ливии, но осуществлялись и в рамках совместного подхода с соседними странами и региональными организациями.

Группа «А3» отмечает свою обеспокоенность тем, что затянувшийся конфликт и продолжающийся политический кризис в Ливии по-прежнему сказываются на макроэкономических показателях и пагубно влияют на доступ к основным услугам, в том числе в области здравоохранения и образования, особенно для наиболее уязвимых слоев населения. Так, перебои с добычей нефти сдерживают экономический рост и не позволяют ливийцам в полной мере использовать свой огромный потенциал природных ресурсов для финансирования программ развития и ускорения прогресса в достижении целей в области

устойчивого развития. Хотим также напомнить Совету, что замороженные активы Ливии принадлежат ливийцам, должны находиться под защитой и быть сохранены в интересах ливийского народа.

Группа «А3» глубоко удручена потоплением лодки с мигрантами у берегов Греции. В связи с этим мы решительно осуждаем нарушения прав человека беженцев и мигрантов, включая торговлю людьми, пытки, сексуальное и гендерное насилие и вымогательство, на которые указано в последнем докладе Генерального секретаря (S/2023/248). Мы требуем гуманного обращения с беженцами, мигрантами и лицами, ищущими убежища, что является фундаментальным требованием, закрепленным в международном праве и соответствующих конвенциях. Мы поддерживаем призыв Генерального секретаря к изысканию альтернатив центрам временного содержания мигрантов, которые позволят обеспечить управление миграцией в соответствии с нормами международного права.

Группа «А3» хотела бы вновь призвать к полному уважению территориальной целостности, суверенитета и национального единства Ливии в соответствии с резолюцией 2656 (2022).

Г-жа Фрейзьер (Мальта) (*говорит по-английски*): Вслед за Специальным представителем Генерального секретаря и другими ораторами я прежде всего выражаю искренние соболезнования Мальте семьям мигрантов, погибших в море в прошлую среду. Желаем скорейшего выздоровления пострадавшим. Эта трагедия — жестокое напоминание о том, как важно бороться с таким злом, как контрабанда и торговля людьми.

Благодарю Специального представителя Батили за его сообщение, а также Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, посла Исиқанэ и г-жу Имнейну за их вступления. Приветствую участвующего в нашем сегодняшнем брифинге Постоянного представителя Ливии.

Внимание международного сообщества к ситуации в Ливии и его поддержка в этой связи по-прежнему крайне важны. Мы положительно оцениваем работу комитета «6+6» по преодолению политического тупика в Ливии. Нас также обнадеживают усилия Специального представителя и консультации с широким кругом участников, направленные на создание условий и достижения консен-

суса, необходимых для выхода из политического тупика. Поддерживаем все усилия подобного рода и их эффективное осуществление для достижения политического консенсуса и создания правовой базы, необходимой для продвижения политического процесса под руководством и при участии самих ливийцев и под эгидой Организации Объединенных Наций.

В этой связи крайне важно, чтобы субъекты, включая всех ливийских политических субъектов, взаимодействовали друг с другом в конструктивном ключе и на транспарентной основе, в духе компромисса, в целях решения всех нерешенных вопросов. Это подразумевает завершение разработки соответствующего избирательного кодекса, который позволит провести свободные, справедливые, транспарентные, инклюзивные и безопасные выборы. Международному сообществу отведена важная роль, и оно должно быть готово оказывать необходимую помощь и политическую поддержку Организации Объединенных Наций и ливийским властям в проведении таких выборов. Крайне важно предоставить Высокой национальной избирательной комиссии все необходимые ресурсы для своевременного выполнения возложенных на нее задач.

Мальта подчеркивает также важность достижения гендерного равенства и обеспечения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин во всех политических процессах и избирательных реформах, а также безопасное участие женщин в выборах. Женщинам предстоит сыграть решающую роль в восстановлении мира, стабильности и процветания в Ливии. В этой связи мы также подчеркиваем ключевую роль гражданского общества и молодежи в определении будущего Ливии.

Ситуация в области безопасности в Ливии по-прежнему серьезно сказывается на жизни детей и усугубляется распространением оружия, находящегося под контролем различных государственных и негосударственных субъектов. Мальта твердо убеждена в необходимости полноценного и неукоснительного соблюдения санкций, предусмотренных резолюцией 1970 (2011), а также полного соблюдения всеми государствами-членами оружейного эмбарго. В этом контексте подчеркиваем роль операции ЕВНАВФОР МЕД «Ирини» и приветствуем принятие Советом резолюции 2684 (2023).

Безопасности также угрожает сохраняющееся присутствие иностранных боевиков, иностранных сил и наемников. Необходимо уделить приоритетное внимание обеспечению их полного вывода. Работа по стабилизации ситуации в области безопасности достойна одобрения. Мы по-прежнему подчеркиваем роль Объединенной военной миссии «5+5» и приветствуем проведение первого пленарного заседания рабочей группы по безопасности Международного комитета Берлинского процесса по последующей деятельности в отношении Ливии.

Обеспечение безопасности, стабильности и защиты ливийцев должно быть в ряду первоочередных задач. В этой связи Мальта также подчеркивает неизменную важность продолжения усилий по обеспечению подотчетности для установления прочного мира и стабильности в Ливии. Кроме того, для исправления сложных социально-экономических условий, в которых находятся значительное число ливийских граждан, потребуется также прогресс по всем направлениям.

Г-н Сенешал ди Гоффреду-младший (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить наши соболезнования семьям жертв крушения судна, затонувшего у берегов Греции на прошлой неделе.

Благодарю также посла Исиқанэ за его доклад о последних мероприятиях Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Благодарю также Специального представителя Батили за его всеобъемлющий доклад, а г-жу Имнейну — за то, что она поделилась с Советом своей точкой зрения. Кроме того, я приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии.

Бразилия поддерживает взаимодействие Специального представителя со всеми ливийскими заинтересованными сторонами в целях достижения общенационального консенсуса в отношении президентских и парламентских выборов. Учитывая, что половина 2023 года уже прошла, цель провести выборы в этом году кажется все более сложной. На наш взгляд, эти планы следует тщательно взвесить. Мы не должны забывать о том, что основной мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ)

заключается в посредничестве и оказании добрых услуг для развития политического диалога между всеми ливийскими сторонами.

Приветствуем заявление, сделанное в начале этого месяца членами совместного комитета «6+6», о достижении ими договоренности относительно избирательного законодательства. Благодарим правительство Марокко за организацию встреч в городе Бузника, Марокко, что позволило членам Палаты представителей и Высшего государственного совета в комитете «6+6» конструктивно работать для достижения этой цели. Призываем обе палаты ливийского парламента принять надлежащие меры по результатам их работы, в том числе путем устранения проблем, выявленных ключевыми ливийскими заинтересованными сторонами, и, в конечном счете, принять соответствующее законодательство.

Бразилия признает ту важную роль, которую Лига арабских государств и Африканский союз могут сыграть в поддержке укрепления доверия и содействия национальному примирению между всеми ливийскими заинтересованными сторонами. Усилия по национальному примирению и меры укрепления доверия должны осуществляться параллельно с развитием политического переходного процесса. Кроме того, комплексный подход к миростроительству будет способствовать устойчивости любого политического урегулирования в Ливии. В этой связи Бразилия призывает ливийские власти взаимодействовать с Комиссией по миростроительству в целях более активной поддержки достижения приоритетных национальных задач Ливии в части миростроительства при полном уважении ее суверенитета.

Что касается иностранной помощи, предоставляемой ливийским властям в обход учреждений Организации Объединенных Наций, то Бразилия подчеркивает важность соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности. Предоставление военного оборудования и материально-технической поддержки чревато риском дальнейшей дестабилизации ситуации на местах. Хотим особо отметить, что организация военной подготовки может представлять собой нарушение оружейного эмбарго Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1970 (2011), независимо от того, для каких ливийских заинтересованных сторон она проводится. Разделяем также озабоченность Группы экспертов Комитета 1970 года по поводу запрета на распро-

жение ливийскими активами в рамках санкционного режима Организации Объединенных Наций. В соответствии с предложением членов Группы мы призываем государства-члены рассмотреть в соответствующих случаях возможность выведения этих активов за рамки банковской политики отрицательных процентных ставок, которая ведет к их истощению. Надеемся также, что Комитет по санкциям при содействии Группы экспертов с пониманием отнесется к необходимости избежать других причин уменьшения размера ливийских активов, попавших под запрет на распоряжение за рубежом, и сохранит ливийские средства на благо ливийского народа.

Разделяем озабоченность, выраженную МООНПЛ по поводу положения просителей убежища в Ливии, и призываем соответствующие ливийские власти сотрудничать с МООНПЛ для решения этих проблем в целях защиты прав человека беженцев и мигрантов. Мы согласны со Специальным представителем по поводу необходимости «совместной работы для обеспечения центральной роли прав человека на всех этапах политического процесса в Ливии». Облегчение трагической участи беженцев и мигрантов в Ливии — отчасти наша общая ответственность, и мы призываем международное сообщество активизировать усилия в этом направлении, в том числе с помощью подходов, основанных на развитии.

В заключение Бразилия вновь заявляет о важности всеохватного политического процесса под руководством ливийцев и при их непосредственном участии, которому Организация Объединенных Наций должна продолжать содействовать на основе принципов всеохватности, транспарентности, недискриминации и национальной ответственности.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Присоединяюсь к другим ораторам и скорбим в связи с крушением судна, в результате которого погибло множество ливийских мигрантов — этот инцидент можно было предотвратить.

Благодарю также Постоянного представителя Японии посла Кимихиро Исиканэ за его доклад о последних мероприятиях Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Кроме того, мы приняли к сведению доклад Специального представителя Генерального секретаря г-на Абдулая Батили, а также члена гражданского общества г-жи Имнейны, и очень сожалеем,

что не смогли заслушать ее полное выступление из-за проблем с устным переводом. Кроме того, я приветствую участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Ливии посла ас-Сонни.

Эквадор вновь заявляет о своей поддержке г-на Батили и сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии за их усилия по поиску надежного решения политического кризиса, а также установления мира и стабильности в стране.

Принимаем к сведению итоги работы совместного комитета «6+6» Палаты представителей и Высшего государственного совета по достижению договоренности о законодательной основе проведения президентских и парламентских выборов, намеченных на конец этого года. Присоединяюсь к другим ораторам и благодарим Королевство Марокко за его усилия по содействию организации этой встречи между ливийскими сторонами. Надеемся, что в рамках сотрудничества и в духе компромисса ливийские стороны решат нерешенные вопросы и достигнут политического соглашения о проведении справедливых, транспарентных, всеохватных и безопасных выборов, которые гарантируют равные условия всем кандидатам, и что все политические стороны воздержатся от любых действий, которые могут воспрепятствовать текущему процессу.

Призываем Специального представителя Батили продолжать использовать альтернативные механизмы для обеспечения политического переходного процесса в Ливии и скорейшего проведения выборов. Призываем его также продолжать консультации с представителями различных слоев ливийского общества, включая лиц с ограниченными возможностями, женщин, молодежь и этнические меньшинства, чтобы обеспечить их участие в политическом процессе. Эквадор надеется, что такой всеохватный процесс будет способствовать, как было отмечено в апреле (см. S/PV.9306), принятию кодекса поведения, который позволит признать результаты выборов всем кандидатам. Крайне важно, чтобы избирательная кампания проходила в безопасной и мирной обстановке, без использования ненавистнической риторики и насилия. Для этого необходимо защищать пространство для гражданской жизни. Все ливийцы должны иметь возможность для свободного выражения мнения, собраний и мирных ассоциаций.

Что касается ситуации в плане безопасности, то мы вновь выражаем признательность Объединенной военной комиссии «5+5» за ее работу по объединению органов безопасности и выполнению соглашения о прекращении огня. Высоко оцениваем поддержку политического процесса со стороны военного руководства и руководства служб безопасности и усилия по созданию условий, способствующих безопасному проведению выборов. Важную роль, особенно в свете событий в Судане, играют существенный прогресс в диалоге о выводе иностранных сил и боевиков и возобновление работы комитетов по связям с соседними странами. Вывод сил должен осуществляться скоординированно и постепенно. Кроме того, призываем ливийские власти принять эффективные меры для облегчения тяжелого положения мигрантов и беженцев. По-прежнему обеспокоены сообщениями о возможных произвольных арестах мигрантов и просителей убежища, в том числе беременных женщин и детей. Нужно помнить, что с этими уязвимыми группами необходимо обращаться достойно и в соответствии с международным правом и международным гуманитарным правом.

Нельзя не упомянуть о влиянии ливийского кризиса на весь регион и, соответственно, о том, как важно не допускать ситуаций, которые могут еще сильнее повлиять на его стабильность и безопасность. Поэтому для активизации всех усилий в этом направлении, в том числе способствующих ликвидации действующих в регионе преступных сетей и сетей торговли людьми, будет крайне важна поддержка международного сообщества.

В заключение я подтверждаю поддержку Эквадором мирного процесса в Ливии и призвать все стороны в стране к конструктивному взаимодействию со Специальным представителем Батили для поиска решения, способного вывести страну из политического тупика.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального представителя Батили и посла Исиканэ за их выступления. Благодарим также г-жу Имнейну за ее вклад.

Соединенные Штаты принимают к сведению прогресс, о котором сообщил совместный комитет «6+6», в достижении соглашения по комплексу законов о выборах и благодарят Марокко за организа-

цию этого раунда переговоров. Приветствуем обязательство Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии работать со всеми ливийскими институтами и субъектами для обеспечения своевременного проведения выборов на основе достигнутого на сегодняшний день прогресса. Призываем всех участников конструктивно взаимодействовать с г-ном Батили в целях обеспечения безопасности, создания необходимых политических условий и правовой среды для проведения выборов. Тем, кто занимает руководящие посты в Ливии, пришла пора продемонстрировать свою ведущую роль и выполнить требование ливийского народа о проведении выборов, которые позволят без дальнейших проволочек вновь наделить политические институты страны легитимностью. Вновь заявляем о нашей полной поддержке усилий Специального представителя по содействию достижению политического консенсуса в целях проведения выборов. Все те, кто учитывает интересы Ливии, должны приветствовать его добрые услуги и беспристрастное содействие.

По-прежнему высоко оцениваем работу Объединенной военной комиссии «5+5» и призываем к скорейшему выполнению всех условий соглашения о прекращении огня от 2020 года, в частности к выводу иностранных сил, боевиков и наемников, а также к выявлению и классификации вооруженных групп для возможного процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. В рамках совместного практического подхода комиссии «5+5» к решению проблем, которые влияют на повседневную жизнь ливийцев, подчеркиваются выгоды от прогресса Ливии в деле формирования единой структуры безопасности.

Мы обеспокоены проведением военных операций в Эз-Завии, включая удары беспилотников, и призываем все стороны проявлять большую бдительность и избегать действий, которые могут перерасти в более масштабное насилие. Мы обеспокоены возможностью передачи оружия из Ливии в Судан и его использования в конфликте и отмечаем, что оружейное эмбарго в отношении Ливии запрещает экспорт оружия и связанных с ним материалов из Ливии. Региональное оружейное эмбарго Организации Объединенных Наций в отношении Дарфура также запрещает ввоз оружия и связанных с ним материалов в регион Дарфур. Призываем группы экспертов по Ливии и Судану внимательно

следить за ситуацией. Мы по-прежнему серьезно обеспокоены задержанием координатора по вопросам незаконной транспортировки нефти г-на Имада бен Раджаба и настоятельно призываем ливийские власти предоставить Комитету, учрежденному резолюцией 1970 (2011) по Ливии, информацию об обстоятельствах его ареста и обеспечить соблюдение всех надлежащих правовых процедур. В отсутствие координатора, способного осуществлять функции, подробно описанные в соответствующих резолюциях, способность Комитета по санкциям выполнять свои обязанности находится под угрозой, и мы обеспокоены сообщениями об увеличении масштабов контрабанды топлива после ареста г-на бен Раджаба.

Отрадно, что в этом месяце Совет Безопасности продлил срок действия разрешения военно-морского соединения Европейского союза на досмотр судов, подозреваемых в нарушении оружейного эмбарго, в рамках операции «Ирини» в Средиземноморье, и мы приветствуем его работу по предотвращению таких нарушений. Нарушения оружейного и нефтяного эмбарго, а также сохраняющееся присутствие наемников и иностранных боевиков свидетельствуют о том, что иностранные субъекты получают прибыль от сложившегося статус-кво и поддерживают его. Иностранное вмешательство привело к возникновению затянувшегося политического тупика и дестабилизировало обстановку в Ливии, и ему необходимо положить конец, чтобы ливийский народ сам мог определять свое будущее и наметить путь к миру и процветанию.

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Объединенных Арабских Эмиратов.

Благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Абдулая Батили и Постоянного представителя Японии г-на Кимихиро Исиканэ в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, за представленную ими исчерпывающую информацию. Благодарю также г-жу Имнейну за ее выступление и приветствую посла ас-Сонни на этом заседании.

Что касается последних событий в Ливии, то хотелось бы выразить надежду на то, что ливийский народ сможет решить оставшиеся вопросы, достичь консенсуса, необходимого для принятия законодательства, требующегося для проведения пар-

ламентских и президентских выборов, завершить переходный период и удовлетворить свои чаяния в отношении безопасности и стабильности. В связи с этим подчеркиваем важность обеспечения полноценного, конструктивного и равноправного участия женщин в этих усилиях, а также обеспечения их безопасности и защиты достоинства. Напоминаем о необходимости продолжать политический процесс, который имеет решающее значение для окончательного политического урегулирования под руководством и при участии самих ливийцев, что позволит Ливии оставить прошлое в прошлом и положить конец внутренним разногласиям.

Поэтому важно продолжать дипломатическую работу, в том числе под эгидой Организации Объединенных Наций. Важную роль в сближении позиций ливийцев играют добрые услуги г-на Батили и его сотрудников. Кроме того, высоко ценим постоянные усилия Марокко и Египта по поддержке ливийцев и созданию условий для диалога, что способствует достижению прогресса применительно к конституции. Подчеркиваем необходимость по мере продолжения работы по организации избирательного процесса уделять внимание процессу национального примирения и диалогу, которые необходимы для укрепления доверия между сторонами, преодоления разногласий и достижения национального единства, что крайне важно для обеспечения стабильности в Ливии. Соответственно, мы поддерживаем усилия Президентского совета, Африканского союза и Лиги арабских государств по успешному осуществлению национального примирения в интересах всех ливийцев.

В процессе построения стабильного государства важнейшую роль в Ливии также играет обеспечение безопасности. В этой связи мы приветствуем состоявшееся в мае в Триполи заседание рабочей группы по вопросам безопасности, созданной в рамках Берлинского процесса, с участием Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, которое было проведено в продолжение встреч, организуемых Объединенной военной комиссией «5+5» в различных регионах Ливии.

Эти обнадеживающие шаги — в дополнение к освобождению заключенных — свидетельствуют о приверженности военного командования поддержке выполнения соглашения о прекращении огня и решимости национальных лидеров принимать уча-

стие в этих встречах. Мы надеемся, что эти меры будут способствовать подъему национального духа среди ливийцев.

Необходимо также предпринимать реальные шаги на местах, в том числе в целях одновременно, поэтапного, постепенного и сбалансированного вывода всех иностранных сил, иностранных боевиков и наемников. Кроме того, необходимо продолжать объединение военных и силовых структур по всей стране. Мы вновь настоятельно призываем все стороны избегать любых приводящих к эскалации ситуации действий или шагов, создающих угрозу для безопасности гражданского населения.

Мы всецело привержены международным усилиям, направленным на оказание поддержки в рамках сложившейся ситуации в области безопасности в Ливии. Однако мы хотели бы поделиться опасениями и наблюдениями по поводу эффективности механизмов, предназначенных для осуществления оружейного эмбарго и контроля за тем, насколько оно соблюдается. Игнорирование позиций государств-членов относительно оружейного эмбарго и его избирательного применения, а также юридического толкования ими этих понятий способно подорвать процесс укрепления национального потенциала в Ливии.

Если мы хотим сохранить успехи, достигнутые Ливией в контртеррористической деятельности, то принимаемые Советом меры не должны препятствовать усилиям ливийских сил по устранению угроз безопасности, особенно на юге Ливии. Поэтому Совет должен со всей серьезностью рассмотреть действующий режим санкций и убедиться в том, что он отвечает нынешним реалиям в Ливии и способствует предпринимаемым ею национальным усилиям, а не превращается в инструмент их подрыва.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о том, что поддерживают суверенитет, независимость и национальное единство Ливии. Мы надеемся, что все усилия будут направлены на преодоление политических разногласий, постановку во главу угла интересов Ливии, сохранение и защиту природных ресурсов и замороженных активов Ливии и реализацию чаяний братского ливийского народа относительно построения государства, в котором царит устойчивый мир.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н ас-Сонни (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и пожелать Вам всяческих успехов в Вашей работе. Благодарю также посла Японии Его Превосходительство г-на Исиканэ за его сообщение в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии. Я также выражаю признательность г-же Имнейне за ее выступление, ведь она является представительницей одного из сегментов гражданского общества в Ливии.

Мы выслушали сообщение г-на Батили, в котором он поведал нам о проблемах, стоящих перед нашей страной, Ливией. Согласно ранее принятому графику, к концу этого месяца мы должны были завершить все консультации, с тем чтобы принять законодательство, необходимое для проведения выборов до конца этого года.

В этой связи мы следили за работой комитета «6+6» и Палаты представителей и за достижениями ими договоренностей, а также за различными реакциями на эти договоренности и на проблемы, с которыми они столкнулись. Поэтому важно заняться нерешенными вопросами и добиться их урегулирования. Не менее важно провести консультации с комитетом и с другими национальными и политическими лидерами и соответствующими институтами, с тем чтобы гарантировать дальнейшую стабильность и обеспечить благоприятные условия, а также утвердить график парламентских и президентских выборов, которые должны состояться в этом году. Выборы должны быть справедливыми и транспарентными и основываться на справедливом и обеспечивающем равноправие законодательстве. Эта цель действительно может быть достигнута. Выборы не направлены на маргинализацию каких-либо лиц, и они должны быть проведены, завершив тем самым все этапы переходного процесса. В этой связи я хотел бы поблагодарить Королевство Марокко за принятие у себя заседаний комитета и создание благоприятных условий для проведения межливийского диалога.

Если мы хотим урегулировать сложившуюся ситуацию объективным и ответственным образом и удовлетворить чаяния ливийского народа относительно достойной жизни, процветания и развития, то важно обеспечить успешный демократический процесс. Мы должны избегать повторения неудачного опыта прошлого. Ливийский народ устал от прошлого и от предложения все новых переходных этапов, которые могут лишь привести к еще одному конфликту в борьбе за власть. Мы должны учитывать опасения и сомнения различных сторон. О некоторых из этих опасений мы услышали от г-на Батили и выступивших сегодня ораторов.

Несмотря на усилия комитета «6+6», мы получили возражения по некоторым из результатов проведенной им работы. Поэтому мы призываем все стороны внести позитивный вклад в урегулирование этих вопросов. Мы просим Организацию Объединенных Наций выполнить свою посредническую роль и помочь нам оперативно устранить эти разногласия. Убеждены в том, что при наличии необходимой доброй воли мы сумеем разорвать этот порочный круг и приступить к построению стабильного государства.

Ливийцы испытывают гнев и разочарование. Они видят, что мечта о проведении выборов уже во второй раз может оказаться несбыточной. Поэтому я прошу Совет не терять веру в них. Сегодня, когда я обращаюсь к членам Совета и прошу их не терять веру в ливийский народ, я делаю это потому, что многие страны напрямую вмешиваются в ливийский процесс принятия политических решений. Лозунг о том, что этот процесс будет осуществляться под руководством ливийцев и при их непосредственном участии, — это, к сожалению, всего лишь лозунг. И этот факт уже неоднократно подтверждался. Поэтому мы напоминаем о важности того, о чем раз за разом говорит г-н Батили: что он будет сотрудничать с соответствующими ливийскими институтами и Президентским советом и взаимодействовать с различными политическими заинтересованными сторонами, с тем чтобы урегулировать нерешенные вопросы и помочь добиться консенсуса по законодательству, которое позволит нам организовать свободные и справедливые выборы.

В этом же контексте мы приветствуем удовлетворение Организацией Объединенных Наций просьбы главы правительства национального един-

ства направить группу для оценки наших потребностей в связи с организацией выборов. Эта группа уже провела ряд встреч с несколькими заинтересованными сторонами в Ливии, и мы с нетерпением ожидаем ее доклада, комментариев и наблюдений. В этой связи правительство вновь заявляет о том, что поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и ее готовность прилагать все усилия для того, чтобы гарантировать успешное проведение выборов.

Несмотря на все проблемы, с которыми наша страна сталкивается на политическом направлении, мы всегда должны помнить об усилиях, предпринимаемых Объединенной военной комиссией в целях обеспечения стабильности и снижения напряженности. Мы сохраняем надежду и высоко оцениваем тот национальный дух, который царит на этих встречах, особенно на последней из них, которая состоялась в Тунисе и призвана обеспечить контроль за выполнением соглашения о прекращении огня. Кульминацией этой встречи вновь стал обращенный ко всему ливийскому народу призыв положить конец любому иностранному присутствию на территории Ливии.

Мы заслушали заявление Председателя Комитета 1970 и доклад о результатах работы Группы экспертов. Я хотел бы прокомментировать характер этих санкций, их цель и эффективность, особенно в том, что касается замораживания активов и санкций, наложенных на физических лиц.

Мы все знаем, в каких условиях принималось решение о запрете на распоряжение ливийскими активами и средствами Ливийского инвестиционного управления в 2011 году. Его целью была защита ливийских капиталов, но за последующие 12 лет несколькими странами также были приняты меры, показавшие всю степень политизации этого вопроса, что привело к огромным убыткам и истощению этих средств. Некоторые страны предпочли сохранить запрет на распоряжение активами, чтобы получать проценты от средств, размещенных в их банках. Такие меры, ранее считавшиеся неслыханными в контексте санкций Организации Объединенных Наций, ударили по суверенитету наших национальных институтов. К сожалению, за этот период роль Комитета по санкциям и его Группы экспертов неоднократно менялась: от наблюдения за выполнением резолюции 1970 (2011) до внешнего

управления деятельностью Ливийского инвестиционного управления и его методами работы, обращения к нему с просьбой принять определенные стратегии, оценки его деятельности и наращивания его потенциала.

Мы не считаем, что эти роли входят в компетенцию и мандат Комитета, поскольку Управление — это давно сформированное учреждение. Тем не менее Ливийское инвестиционное управление выполнило все полученные требования и разработало стратегии выполнения своего плана действий. Обратившись за помощью к международным компаниям, оно также проанализировало состояние попавших под запрет активов и смогло показать, что активы действительно истощаются. Оно работало с аудиторами «Делойт», а недавно обратилось к компании «Эрнст энд Янг» с просьбой изучить состояние активов и обеспечить транспарентность. Что еще нам оставалось?

К сожалению, ситуация продолжает осложняться, поскольку некоторые страны используют определенные пункты или даже формулировки из докладов Группы экспертов — а мы все знаем, что эти доклады не являются обязательными, поскольку это всего лишь мнения Группы — для того чтобы сохранить запрет на распоряжение ливийскими активами без каких-либо юридических оснований. У нас был очень неприятный опыт общения с Бельгией в этом отношении. В связи с этим призываем Комитет по санкциям скорректировать санкционный режим и удовлетворить наши неоднократные просьбы разрешить Ливийскому инвестиционному управлению вкладывать заблокированные активы Ливии и управлять ими. Мы не просим Совет полностью снимать запрет на доступ к активам, а просим хотя бы дать нам возможность управлять ими, даже если сам запрет сохраняется.

Что касается режима санкций, в частности санкций в отношении физических лиц, то членам Совета известно, что Ливия представила просьбы об исключении некоторых лиц из санкционного перечня по гуманитарным соображениям или потому, что их включение в эти перечни более не имеет оснований. При этом на наши запросы мы не получили ни удовлетворительного ответа, ни логичного и четкого объяснения причин отказа. Дальнейшее нахождение этих людей в санкционном списке усугубляет их гуманитарное положение.

В этой связи я хотел бы спросить, действительно ли эти лица, среди которых есть и женщины, представляют собой угрозу для международного мира и безопасности? У меня также есть вопрос, каким образом дальнейшее нахождение этих лиц в соответствующих перечнях помогает защищать права человека.

Например, члены Совета знают о крайне тяжелом состоянии гражданина Ганнибала аль-Каддафи, который две недели назад начал голодовку. Уже девять лет определенные группировки насильно удерживают его в ливанской тюрьме. Его пытали и унижали, прикрываясь нелогичными и необоснованными политическими причинами. К сожалению, некоторые пользуются тем, что он находится в санкционном перечне, чтобы оправдать его задержание. В связи с этим призываем Совет обратиться к правительству Ливана с просьбой немедленно освободить г-на Каддафи и положить конец бесчеловечному обращению с ним.

Мы уверены, что наши ливанские братья пойдут на сотрудничество с нами по линии комитета, созданного Президентским советом, Правительством национального единства, ливийскими институтами и дружественными странами, чтобы срочно урегулировать этот кризис. Конструктивное участие Совета Безопасности в рассмотрении дел задержанных ливийских граждан является обнадеживающим сигналом и подкрепляет усилия Президентского совета и Африканского союза по содействию национальному примирению, в поддержку чего неоднократно высказывались члены Совета.

Несмотря на то что во всех регионах нашей страны обстановка относительно стабильна и мы настроены оптимистично, мы все же хотели бы в завершение выступления повторить уже звучавшую на предыдущих брифингах просьбу ливийских граждан к Совету Безопасности прекратить любое деструктивное вмешательство в наши внутренние дела. Призываем членов Совета не использовать ситуацию в Ливии как повод для сведения политических счетов. Нам необходимо, чтобы Совет поддержал национальную волю Ливии, положил конец расколу и добился стабильности, основанной на подлинной ответственности и руководящей роли ливийцев. Мы истово верим в наш народ, особенно в ливийскую молодежь, которая за последние 12 лет стала более зрелой и разумной. Если им будет по-

зволено встать у руля, то мы сможем при помощи коллективных национальных усилий преодолеть кризис, достичь примирения, сделать все необходимое и вернуть Ливии тот международный статус, которого она заслуживает.

Председатель (*говорит по-арабски*): Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 05 мин.